廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合二元五（此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈）

跌打止痛藥水　每樽一元一五（此水散瘀止痛凡跌打瘀腫即能散瘀止痛消腫）

皮膚濕毒藥膏　每合一元五（專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水樣之即能全愈）

萬應爛脚藥散　每樽式元（專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈）

花柳鹹疳藥膏　每合二元五（此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈）

花柳白濁丸　每盒一元五（此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止）

花柳拔毒丹　每寸壹元（半打九圓　一打拾圓）

▲注意　小店常有　茵陳跌打化庄品發行　金耳環　花旗參

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林彌臣醫專

跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單蛾頭
瘰癧瘡科　紅白痢症
花柳痔瘺　風痰鶴膝
各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特從粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來英屬抱病求醫者屢奏奇效症若有重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙對投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明[illegible]知決能按症發藥應服痊愈并附學堂考究經驗各藥開列[illegible]外埠每樽加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽元　立止內傷吐血汁每樽元　一掃光癬水每樽元
花柳入骨梅毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每樽元　立止心痛汁每樽元
疳疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅癆汁每盅元　內消痔瘡汁每樽元
立止夜遺精丸每樽元　腎虛陰虧腰痛散每樽元　三鞭補血汁每盅元
立消小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　立消淺咸疳汁每盅元
立止心腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每樽元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每元　僑傳牙痛藥水每樽元　立消腫脚十汁每盅元
立愈扯氣斷根丸每樽元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後腹痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每樽元　光明退膜眼藥每樽元　拔毒瘡科藥膏每盒元
風濕腫痛癱瘓汁每盅元　遍身血毒癢痕汁每盅元　萬應喉症藥水每樽元
跌打吊傷止痛散每服元　花柳合歡兔毒汁每盅元　立止頭暈藥水每盅元
[illegible]紅雲[illegible]汁每料廿元[illegible]每樽元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正蛇膽
各項丸散藥汁大減價每元收入折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈
雲高華安利堂參茸藥材發行

廣東新聞一

應付非常時期需要

市立小學全部停辦

▲校舍改作戰時避難所
▲教職員担任戰時工作

廣州訊　廣州市市長曾養甫　以暴日節節進迫　我國全面抗戰軍事已次第開展．現爲適應非常時期需要　及保護兒童之安全　特飭令社會局長劉石心　將市立初級中學及各小學　由廿六年度上學期起　一律暫行停課　各學生可即回鄉避難　免作無謂犧牲　各校校舍一部份借與民衆禦侮救亡會戰時救護人員後備隊訓練班之用　其他各校酌察當地情形　改作戰時避難所　至各校教職員　則組織非常時期工作隊　分別擔任戰時救護　調查粮食　慰勞　保安　消防等工作　各員每月薪金　一律停支　改發生活費多少刻尚未定　男教職員昨八月十九日已在市一局編隊完竣　每八人爲一隊　共編八十三隊　至女教職員　亦定二十廿一兩日在西關連慶沙地市立第二中學報到候編　及塡寫繼續服務表　如不報到編隊者　則作長期請假停薪留職　其請長假登記表格式如下　市小教職員請長假登記証　姓名　性別　年齡　服務學校　職務　開始日期　通訊地址　本人簽字蓋章

茲將社會局訓令錄下

▲社會局昨訓令各校▼　廣州市社會局訓令　一令市立各小學校校長　准廣東民衆禦侮救亡會舉辦救護人員後備訓練班　經擇定該校教室爲上課由　現准廣東民衆禦侮救亡會函開　逕啟者　本會現舉辦戰時救護人員後備班　以爲訓練戰時救護工作　業經擬定各種教材　並通飭各民衆團體派人受訓在案　查訓練計劃係按照市區人口分配　暫設二十三班　每班一百人　授課時間　每日下午七時至十時　茲列表函達貴局　即希查照　分飭表列各校借撥教室　以利工作　仍盼迅速見復　俾便辦理爲荷　等由　准此　自應照辦　除函復暨分令外　合行檢發一覽表一份　合仰該校長即便知照　此令

▲　十三校校舍被借▼　廣東禦侮救亡會戰時救護人員後備隊訓練班地址一覽表　第一班　德宣分局蓮塘路尾

(續廣東新聞二)

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊
G. HIG[illegible] CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

大幫新書籍・新美女牌到市

蔣介石偉大　洋庄一元二　平庄八毫
是書敘述蔣介石一生歷史由童年時代直至西安事變後止對於蔣氏生平功業詳述無遺
蔣介石西安蒙難記　三毛
袖珍華英字典　一元二毛五
譚運厨書　原價二元五　特售一元五
嬌艷悅目美女牌（長三十寸闊二十寸）列下
浴罷望友　瓶花競艷　香畔閒眺
芳園青顧　金魚美人　美人魚
自強不息
半裸体美女牌列下
清溪浴罷　香閨調舌　綉榻凝思
上列十種畫　每幅四毛　三幅壹元
良友畫報四毛　中華畫報四毛
新聲雜誌毛半　台山華僑雜誌毛半
東方雜誌三毛　英語週刊壹毛
新奇趣緻文藝史學半月刊逸經　每期一毛五　十二期一元五
上海申報一毛　香港循環報一毛
代售滿地可中華醫院雲高華中華會館慈善彩票　每張一員
書籍圖畫雜誌　本號一律包寄　圖書目錄印備　函取即行奉贈

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨，當加意招待。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

白馬香煙

WHITE HORSE
FINE CUT
CIGARETTE TOBACCO

靠得住　是吸煙家認清白馬煙質優異之讚美詞
對得住　是我們實際做事向吸家講句良心的話

半磅庄　65c　半磅庄

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B.C.

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚咸泚跌打腫痰傷風感冒飽滯脹悶嘔疴水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見効

奇異藥水每樽價目　大號六毛　二號三毛五　三號一毛

雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆　活生藥行　中華藥房　福星藥房

五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St Vancouver, B. C.

裕綸德記行發行所發行所發行所發行所
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

（首••••帮）水仙花到步

我國沿海
日賊封鎖
致阻來源
繼續到否
未能預知
僑胞惠顧
祈爲捷足
毋致向隅

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓮物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至桌刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希惠顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B.C.

▲片打街東門牌二十三號
▲電話(時摩)三七〇五
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠署列于後　舞市阻　点問頓　雷振打　雲高華　卡技利　域多利　列必珠　沙市加寸　波蘭頓　駐點總公司啓

白羊樓書莊
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B.C.

所有書籍　大廉價八折
包醫斷根白濁藥水　每樽四元
目錄印備函索即奉

▲接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929

▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披謹啟

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔漏醫金一元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還全妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

So Hong Chong　1706 10 Ave.　Regina, Sask. Can.

▲救暈聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元

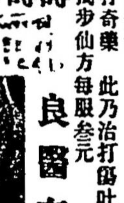
▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹耆用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

壽壽壽壽同春春春春

良醫在此



此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧守良先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

遲疑自悞

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名馳天下藥品包愈夢遺滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元齒科損口拔毒生肌埋口膏效膏壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敷之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受寄寄埠外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續